

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 62 (1944)
Heft: 170

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 27. Juli
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 27 juillet
1944

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N^o 170

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. —
Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserationsart: 20 Rp. die ein-
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en
plus — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S.A. —
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N^o 170

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registro du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica
e di commercio 107722—107743.
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Maler-
gewerbe der Stadt Zürich.
Bilanzen. Bilaa. Bilaad

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung LX des KEA über den Kauf und den Verkauf von Mahiprodukten zur mensch-
lichen Ernährung. Ordonnance LX de l'OGA concernant l'achat et la vente des
produits de la mouture pour l'alimentation. Ordinanza LX del'UGV concernente
l'acquisto e la vendita dei prodotti della macinazione atti all'alimentazione umana.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge
werden am Mittwoch und am Samstag ver-
öffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens
Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am
Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handels-
amtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont pu-
bliés chaque mercredi et samedi. Les
ordres doivent parvenir à la Feuille
officielle suisse du commerce, Effinger-
strasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures
le mercredi et à midi le vendredi.

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)
(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber
dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für
alle Forderungen, mit Ausnahme der
pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon
fällig oder gekündigt sei, allfällig für
welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Böcher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Beweismittel
in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-
amt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-
buch ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im
Falle ungerichtetiger Unterlassung er-
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des
Gemeinschuldners weiter verpfändet worden
sind, haben die Pfandtitel und Pfand-
verschreibungen innerhalb der gleichen
Frist dem Konkursamt einzureichen. Den
Gläubigerversammlungen können auch Mit-
schuldner und Bürgen des Gemeinschuldners
sowie Gewährspflichtige beizuhören.

(L.P. 231, 232)
(OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui
ont des revendications à exercer sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou reven-
dications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authenti-
que. L'ouverture de la faillite arrêtée,
à l'égard du failli, le cours des intérêts
de toute créance non garantie par gage
(L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par
gage immobilier doivent annoncer leurs
créances en indiquant séparément le
capital, les intérêts et les frais, et dire
également si le capital est déjà échu ou
dénoncé au remboursement, pour quel
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent,
en original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auront pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
grévé, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le code civil également, pro-
duisent des effets de nature réelle même
en l'absence d'inscription au registre
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droit dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à
quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés, faute de quoi, ils encourrent les
peines prévues par la loi et seront déchu-
s de leur droit de préférence, en cas d'omis-
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les
personnes qui détiennent des titres garantis
par une hypothèque sur les immeubles du
failli sont tenus de remettre leurs titres
à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (620^a)

Gemeinschuldner: Boschetti Vittor Ugo, geb. 1911, von Vezio
(Tessin), Gipser- und Baugeschäft, Lagerstrasse 81, Zürich 4.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1944.
Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 25. Juli 1944.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (674)

Ueber Müller Albert Gottfried, geschieden, wohnhaft Senn-
heimerstrasse 38; Geschäft: St.-Johanns-Vorstadt 60, in Basel, Inhaber der
in Zürich, Rosengartenstrasse 80, eingetragenen Firma «Albert G. Müller»,
Handel mit chemisch-technischen Produkten, wurde am 7. Juli 1944 der
Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt
später.

Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (671)

(Artikel 232 SchKG. und Artikel 36 Bankengesetz)
Gemeinschuldner: Plangger Emil, Börsenagentur, Handel mit Wert-
papieren, Vermögensverwaltung und -beratung, von Bichwil/Oberuzwil,
Bahnhofstrasse 2, St. Gallen.
Konkursöffnung: 10. Juli 1944.
Konkursverwalter: Prof. Dr. Theo Keller, St. Gallen (Poststrasse 14).
Gläubigerversammlungen finden nicht statt (Artikel 36 Bankengesetz).
Frist zur Anmeldung der Forderungen: bis 22. August 1944.
Die aus den Büchern des Gemeinschuldners ersichtlichen Forderungen
gelten als angemeldet (Artikel 36 Bankengesetz).
Die auf Grund der Publikation vom 26. Mai 1944 beim Konkursamt St. Gallen
angemeldeten Forderungen und Schulden werden als rechtsgültig ange-
meldet anerkannt.
St. Gallen, den 19. Juli 1944. Der Konkursverwalter:
Keller.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (675)

Failli: Siegrist Paul, ingénieur, Place Cornavin 8 à Genève, domicilié
Chemin des Corbillettes à Cointrin (Genève).
Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1944.
Première assemblée des créanciers: vendredi 28 juillet 1944, à 10 heures,
salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, Genève.
Délai pour les productions: 22 août 1944.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten
hinreichende Sicherheit leistet, wird das
Verfahren geschlossen. La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière
de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (676)

Ueber die Immobiliengenossenschaft Flurhof, Glad-
bachstrasse 5 in Zürich 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des
Bezirksgerichts Zürich vom 11. Juli 1944 der Konkurs eröffnet, das Ver-
fahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 19. Juli 1944 mangels
Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. August 1944 die Durchführung
des Konkursverfahrens verlangt, sich zur Übernahme der entstehenden
Kosten verpflichtet und an diese vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 300
leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (677)

Failli: Abetel Samuel, charpentier, Rue St-Roch 12, Lausanne.
Date du prononcé: 13 juillet 1944.
Délai pour avancer les frais de 200 fr.: 1^{er} août 1944.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (678)

Faillie: La Rampe S.A., société immobilière, à Lausanne.
Date du prononcé: 18 juillet 1944.
Délai pour avancer les frais de 200 fr.: 1^{er} août 1944.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (L.P. 249—251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zug Konkursamt Zug (679)

Im Konkurse über Nauer-Häseli Alois, Hinterburgmühle, Neu-
heim (Teilhaber der Kollektivgesellschaft Gebr. Nauer), liegt der Kollo-
kationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur

Einsicht auf Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. du Valais Office des faillites, Martigny (672)

Failli: Gay Raymond, matériaux de construction, Martigny-Ville. Par suite de modifications et de consignes tardives, l'état de collocation est déposé à nouveau.

Délai pour l'attaquer: 10 jours, expirant le 1^{er} août 1944.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. St. Gallen Konkurskreis Neutoggenburg (673)

Gemeinschuldnerin: Drogerie Gaeschlin Fred. vorm. A. Brunner, Drogerie und Kolonialwarenhandlung in Wattwil.

Datum der Bewilligung der Nachlass-Stundung: 18. Juli 1944. Dauer der Nachlass-Stundung: 2 Monate, längstens bis 19. September 1944. Sachwalter: J. Brunner, Konkursbeamter, Lichtensteig.

Eingabefrist: bis spätestens 11. August 1944. Forderungsanmeldungen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch den 30. August 1944, nachmittags 2 Uhr 15, im Saal des Hotels Stefani, Wattwil.

Aktenaufgabe: vom 19. bis 29. August 1944, beim Sachwalter.

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (681)

Débitrice: Société en nom collectif Buff et Martinet, articles et équipements pour tous les sports et broserie «Moderne-sports», Angle Rue de Rive 12 et Rue Verdaine 2 à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 14 juillet 1944.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des faillites, Genève.

Expiration du délai de production: 11 août 1944.

Assemblée des créanciers: mardi 24 octobre 1944, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 14 octobre 1944.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Elnwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne Tribunal des Franches-Montagnes, Saignelégier (682)

L'audience pour statuer sur l'homologation du concordat de

Domon Henri,

négociant, au Noirmont, est fixée au mercredi 2 août 1944, à 9 heures, dans la salle habituelle des audiences du Tribunal, à Saignelégier.

Saignelégier, le 20 juillet 1944.

Le président du Tribunal: Dr A. Wilhelm.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. du Valais Arrondissement de Martigny (683)

Concordat des Mines de fer de Chamoson SA., Martigny

Le soussigné, Dr V. Petrig, avocat, à Brigue, commissaire au sursis concordataire de la société des

Mines de fer de Chamoson SA.,

chargé de l'exécution du concordat accordé à dite société, informe les créanciers que la décision d'homologation porte la clause suivante: «Il est imparti aux créanciers dont les consignes ont été contestées un délai de 30 jours pour faire valoir leurs droits. Il incombe au commissaire d'aviser les créanciers dont les consignes ont été contestées du délai qui leur est imparti. Le délai de 30 jours court dès réception de cet avis du commissaire par le créancier.»

En conséquence, le soussigné avisera directement les créanciers dont les consignes ont été contestées.

Brigue, le 7 juillet 1944.

Le commissaire au sursis:
Dr V. Petrig.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

17. Juli 1944.

Centralverband Schweizerischer Schneidmeister, in Zürich. Unter diesem Namen besteht ein Verein im Sinne von Artikel 60 ff. ZGB. Zweck des Vereins ist die Wahrung und Förderung der Gesamtinteressen des Schneiderstandes, insbesondere die Hebung der beruflichen sowie der ökonomischen Verhältnisse seiner Mitglieder. Die Statuten datieren vom 27./28. Februar 1937. Sie sind am 21./22. August 1943 letztmals revidiert worden. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge der Mitglieder, die jeweils von der Delegiertenversammlung festgesetzt werden. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Urabstimmung, die Delegiertenversammlung, der leitende Ausschuss, der Zentralvorstand, das Verbandssekretariat und die Kommissionen. Der Präsident oder der Vizepräsident des Zentralvorstandes führen Kollektivunterschrift mit dem ausserhalb des Zentralvorstandes stehenden Sekretär. Es sind dies gegenwärtig Hans Süss, von und in Zürich, Präsident, Julius Kiehlholz, von Metten und Zürich, in Zürich, Vizepräsident, und Alfred Daetwyler, von Staufen (Aargau), in Zürich, Sekretär. Domizil: Limmatplatz 7, in Zürich 5, eigenes Bureau.

18. Juli 1944. Delikatessen und Kolonialwaren.

F. Gänsslen & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1932, Seite 2206), Delikatessen und Kolonialwaren. Die Kommanditistin Witwe Marie Gänsslen-Loeliger ist infolge Todes aus der Firma ausgeschieden; deren Kommandite ist erloschen. An deren Stelle ist als Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten Werner Gänsslen, von und in Zürich, Sohn der verstorbenen Kommanditistin Witwe Marie Gänsslen-Loeliger. Die Kommanditumsomme ist durch Bareinzahlung liberiert. Die Firma verzeigt als Geschäftslokal Limmatquai 52.

18. Juli 1944.

Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef A.G. (Fabrique de Soieries ci-devant Edwin Naef S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1941, Seite 1717). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juli 1944 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel mit Seidenstoffen und andern Textilien und die Tüftung von Geschäften, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Fr. 1 200 000 betragende Grundkapital ist voll liberiert.

18. Juli 1944. Nahrungsmittel, Kolonialwaren, Drogen und Rohprodukte. Za-Da, Zambelli & Damiani, in Zürich 1. Federico Zambelli, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 6, und Antonio Damiani, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 10, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1944 ihren Anfang nahm. Fabrikation, Import und Export von sowie Handel en gros mit Nahrungsmitteln, Kolonialwaren, Drogen und Rohprodukten. Brandschenkestrasse 20.

18. Juli 1944. Briefmarken.

Willi Schwerzmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Schwerzmann, von Zug, in Zürich 1. Handel mit Briefmarken und kommissionsweiser Einkauf und Verkauf von Briefmarken. Bahnhofstrasse 52.

18. Juli 1944. Hotel- und Restaurationsbetrieb.

Herm. Conrad, in Wädenswil. Inhaber dieser Firma ist Hermann Conrad-Eicher, von Basel, in Wädenswil. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Merkurstrasse 3, Hotel du Lac.

18. Juli 1944. Kohlen, Autotransporte.

J. Senn & Sohn, Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1834), Kohlenhandel und Autotransporte. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Joh. Senn», in Zürich, übernommen. Die Firma ist erloschen.

18. Juli 1944. Kohlen.

Joh. Senn, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johannes Senn, von Hinwil, in Zürich 5. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «J. Senn & Sohn», in Zürich. Kohlenhandlung. Engelstrasse 49.

18. Juli 1944. Sachentransporte.

H. Senn, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Senn, von Hinwil, in Zürich 4. Autotransporte (Sachen). Engelstrasse 49.

18. Juli 1944. Innendekorationen.

J. Fritschl, in Zürich (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 239), Innendekorationen. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Juli 1944. Innendekorationen.

F. Hiltbrand, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Hiltbrand, von Bülach, in Zürich 1. Innendekorationen. Oberdorfstrasse 24.

18. Juli 1944.

Sennereigenossenschaft Uerzlikon, in Kappel am Albis (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1941, Seite 882). Diese Genossenschaft hat am 2. Januar 1943 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Neben der persönlichen Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft besteht unbeschränkte Nachschusspflicht. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag am Hüttenlokal oder durch Zirkular.

18. Juli 1944. Ganzseidene Textilien usw.

S.J. Bloch Sohn & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1942, Seite 94), Handel mit sowie Fabrikation und Veredlung von ganzseidenen Textilien usw. Fritz Mosimann, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Giuseppe Palla, von Cevio (Tessin), in Zürich. Der Genannte zeichnet mit dem Prokuristen Ernst Bloch.

18. Juli 1944. Verlag.

FRETZ und Wasmuth Verlag Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1944, Seite 1339), Verlagsgeschäft usw.

Heinrich Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu als weiteres Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Rudolf H. Furrer, von Zürich, in Zollikon. Die Prokura von Dr. phil. Walther Meier ist erloschen. Ernst Köpfler führt an Stelle der Kollektivprokura nun Einzelprokura.

18. Juli 1944.

Immobilien-genossenschaft Heinrich-Federerstrasse 3, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1943, Seite 2309). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Juli 1944 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet Immobilien-genossenschaft Bremgartnerstrasse. Zweck der Genossenschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, deren Ueberbauung und die Tätigkeit aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Die Genossenschaft beabsichtigt im besondern den Erwerb, die Ueberbauung und Verwertung einer Liegenschaft an der Bremgartnerstrasse-Stationsstrasse in Zürich.

18. Juli 1944. Bäckerei und Konditorei.

Emil Kappeler, in Bülaeh (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1970), Bäckerei und Konditorei. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Ulrich Kappeler», in Bülaeh, erloschen.

18. Juli 1944. Bäckerei und Konditorei.

Ulrich Kappeler, in Bülaeh. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Kappeler, von und in Bülaeh. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Kappeler», in Bülaeh. Bäckerei und Konditorei. Schaffhauserstrasse 116.

18. Juli 1944. Herrenstoffe und Wollgarne.

Otto Schuchard, in Wädenswil (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1941, Seite 329). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt und verzogt als nunmehrige Geschäftsnatur Handel mit Herrenstoffen und Wollgarne. Der Inhaber hat seinen Wohnsitz nach Zürich 6 verlegt. Geschäftslokal: Universitätstrasse 22.

18. Juli 1944.

Meier & Co., Baugeschäft, Kommanditgesellschaft, in Glatfelden (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1935, Seite 427). Die Firma erteilt Einzelprokura an Emil Meier, von und in Glatfelden.

18. Juli 1944.

A. C. Garage A.-G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1942, Seite 1029). Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

18. Juli 1944.

Emil Horber, Tapezler, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 12. Juni 1919, Seite 1005). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juli 1944. Damenwäsche usw.

E. A. Dürler & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1944, Seite 350), Fabrikation von und Handel mit Damenwäsche usw. Das Konkursverfahren über diese Kommanditgesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Juli 1944 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird gemäss Artikel 66 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Büren a. d. A.

18. Juli 1944. Wirtschaft.

Paul Schneider, in Pieterlen, Wirtschaft zum Sternen (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1930, Seite 2526). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Gebr. P. & W. Schneider», in Pieterlen.

18. Juli 1944. Wirtschaft.

Gebr. P. & W. Schneider, in Pieterlen. Paul und Werner Schneider, von Brügg, in Pieterlen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1941 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Schneider», in Pieterlen, übernommen hat. Wirtschaft zum Sternen.

20. Juli 1944. Nähmaschinen usw.

Wwe. Anna Mischler-Benz, in Busswil, Handel mit Nähmaschinen und Furnituren dazu sowie mit Oelen (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1936, Seite 2901). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Strumpfflickerei, Wäscheaussternern.

Bureau Burgdorf

19. Juli 1944. Liegenschaften, chemisch-technische Produkte.

P. Sommer, in Burgdorf, Liegenschaftsvermittlung, chemisch-technische Produkte und technische Neuheiten (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1943). Der Vizegerichtspräsident von Burgdorf hat durch Urteil vom 23. Juni 1944 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

19. Juli 1944.

Allgemeine Konsumgenossenschaft Oberburg, in Oberburg (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1943). Die Genossenschaft hat in ihren Generalversammlungen vom 12. Dezember 1943 und 17. Juni 1944 ihre Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Firma lautet nun Konsumgenossenschaft Oberburg. Zweck der Genossenschaft ist allgemein die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe. Diesen Zweck sucht sie insbesondere zu erreichen durch: a) gemeinsame Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen in guter Beschaffenheit und Abgabe zu billigem Preis unter Befolgung des Grundsatzes der Barzahlung. Ein Ueberhuss ist, soweit er nicht nach Vorschrift dieser Statuten oder durch Beschluss der Generalversammlung zu anderer Verwendung bestimmt ist, an die Mitglieder nach Massgabe ihrer Bezüge zurückzuerstatten; b) die Errichtung und den Betrieb von Anstalten zur Bearbeitung und Erzeugung von Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen für den Bedarf ihrer Mitglieder; c) Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens; d) Anschluss an den VSK. und an die innerhalb desselben bestehenden oder entstehenden Unterverbände und Zweckverbände; e) Errichtung von und Beteiligung an Werken, Anstalten und Zweckverbänden, durch welche die Interessen der Genossenschaft gefördert werden können; f) genossenschaftliche Aufklärung von Mitgliedern und Angestellten sowie berufliche Erteilung des Personals der Genossenschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich ihr Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Bekanntmachung der Genossenschaft erfolgen, soweit hierfür nicht das Schweizerische Handelsamtsblatt gesetzlich vorgeschrieben ist, im «Genossenschaftlichen Volksblatt». Als Verwalter ist gewählt worden Albert Kreuter, von Basel, in Oberburg. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

19. Juli 1944.

Baugenossenschaft Obstgartenstrasse Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1942). Diese Genossenschaft hat am 19. Mai 1944 ihre Statuten gänzlich revidiert. Der Zweck ist nun wie folgt umschrieben: Erstellung, Vermietung und Verkauf von Wohnhäusern auf dem von der Genossenschaft erworbenen und gemeinsam überbauten Bauland an der Obstgartenstrasse in Burgdorf; der Ankauf weiterer Bauparzellen zwecks gemeinsamer Erstellung von Wohnbauten und Veräusserung allfälliger nicht überbauten Grund und Bodens ist im Genossenschaftszweck begriffen. Andere publikationspflichtige Tatsachen erfuhren keine Aenderung.

Bureau Interlaken

19. Juli 1944. Wirtschaft.

Hans Kaufmann, in Grindelwald. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Kaufmann, von Grindelwald, in Itramen, Gemeinde Grindelwald. Betrieb der Wirtschaft Itramen und Viehhandel. Itramen.

Bureau Laupen

18. Juli 1944. Schmiede.

Ernst Aerni, in Gümnenen, Schmiede (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1923, Seite 1663). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «E. Aerni», in Gümnenen, erloschen.

18. Juli 1944. Schmiede usw.

E. Aerni, in Gümnenen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Aerni, von Zollikofen, in Gümnenen. Er hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernst Aerni», in Gümnenen, übernommen. Betrieb der Schmiede und Pflugfabrikation.

19. Juli 1944. Käserei.

E. Hauser, in Wileroltigen. Inhaber dieser Firma ist Emil Hauser, von Worb, in Wileroltigen. Betrieb der Käserei.

Bureau Thun

17. Juli 1944.

Mühlen Aktiengesellschaft, vormals Naef, Schneider & Cie. A. G. und Adolf Lanzrein, in Thun (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1942, Seite 574). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1944 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Das Aktienkapital ist voll liberiert.

19. Juli 1944.

«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Thun (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1943), mit Hauptsitz in Lausanne. Ernst Reber, von Schangnau, in Bern, ist zum Direktor der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift ernannt worden. Der bisherige Direktor Walter Feller ist zum Prokuristen der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift ernannt worden.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

20. Juli 1944. Ausbeutung von Steinbrühen usw.

Hadorn, Müller & Cie., Kalkmühle, Stocken, in Oberstocken, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 6. Mai 1944, Seite 1036). Die Firma wird abgeändert in Müller, Tschanz & Cie., Kalkmühle Stocken.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

19 juillet 1944.

Bat'a Schuh-Aktiengesellschaft (Société anonyme de chaussures Bat'a), succursale à Fribourg (FOSC. du 16 décembre 1941, n° 295, page 2566), avec siège principal à Möhlin. Jan A. Bat'a n'est plus membre du conseil d'administration. Sa signature est éteinte.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

19. Juli 1944.

Bat'a Schuh-Aktiengesellschaft (Société anonyme de chaussures Bat'a), Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1941, Seite 2558), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Möhlin. Jean A. Bat'a ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach der Kirchstrasse 19.

Bureau Lebern

18. Juli 1944. Spenglerei usw.

Louis Walter, in Langendorf, Spenglerei, sanitäre Installationen und Detailverkauf von Eisenwaren (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1942, Seite 1690). Die Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Ollen-Gösgen

19. Juli 1944. Lebensmittel.

Schibler-Lips, in Olten, Lebensmittel en gros und en détail (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1923, Seite 2423). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

19. Juli 1944. Elektrische Messapparate usw.

S. Zaugg, in Solothurn, Herstellung von elektrischen Mess- und Prüfungsapparaten für die Uhrenindustrie (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1941, Seite 1315). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt an der Poststrasse 18.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. Juli 1944. Schuhwaren usw.

Bohne & Meister A.G. (Bohne & Meister S.A.) (Bohne & Meister Ltd.), bisher in Allschwil (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1943, Seite 1755). Die Firma hat laut Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1944 den Sitz nach Basel verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Sie bezweckt den Handel mit Schuhwaren en gros, speziell mit Hauschuhen und verwandten Artikeln sowie Handel mit und Vertretung von Waren aller Art; Tätigkeit aller kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte; Vornahme aller Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Juli 1943. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an Gustav Adolf Maier-Butz, von Stein am Rhein, in Allschwil; er führt Einzelunterschrift. Prokuristen sind Paul Bohne, in

Binningen, Fritz Meister-Schaub, in Basel (bisher) und Markus Bohne, in Binningen (neu), alle von Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Elisabethenstrasse 22 (Bureau).

17. Juli 1944. Vertretungen.

W. Helm, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Heim, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Aeschenvorstadt 75.

19. Juli 1944. Mercerie usw.

Rätz-Meler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Rätz-Meler, von und in Basel. Handel mit Mercerie, Bonneterie und Wollwaren. St.-Johanns-Ring 141.

19. Juli 1944.

Wohngenossenschaft am Hackberg, in Riehen (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1942, Seite 1247). Aus dem Vorstand ist Eugen Stoll-Pfister ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Robert Meyer-Dudli zeichnet nun zu zweien.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

18. Juli 1944. Spezerei- und Kolonialwaren usw.

Rosa Seeber-Häfely, in Muttenz, Spezereien, Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1937, Seite 636). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

18. Juli 1944.

Säurefabrik Schweizerhall (Manufacture d'Acides Schweizerhall), Aktiengesellschaft, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1943, Seite 1659/60). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Gadiant Engi-Hollenweger ausgeschieden. An seiner Stelle ist Max Bommer-Michel, von Bussnang (Thurgau), in Riehen, gewählt worden; er führt die Unterschrift nicht.

18. Juli 1944.

Milchgenossenschaft Hölstein, in Hölstein (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1942, Seite 2339). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Traugott Degen-Thommen, Vizepräsident, und Jakob Thommen-Baschong, Aktuar; deren Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle sind gewählt worden: Hans Probst-Thommen, von Reigoldswil, in Hölstein, als Vizepräsident, bisher Beisitzer, und Hans Autenried, von und in Hölstein, als Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

18. Juli 1944.

Cefag Aktiengesellschaft Chemische Fabrik, bisher in Bern (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1943, Seite 2566). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juni 1944 wurde der Sitz nach Neuchâtel, Gemeinde Allschwil, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Juni 1937 und wurden letztmals am 22. März 1943 und am 10. November 1943 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb chemisch-technischer Produkte und die Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden oder dem vorstehenden Zweck dienenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 120 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, zurzeit aus dem einzigen Mitglied Erhard Mundwiler, von Basel, in Bremgarten bei Bern, der Einzelunterschrift führt. Geschäftsdomizil: Baslerstrasse 197 (in eigenen Lokalitäten).

18. Juli 1944.

Elektra Arboldswil, in Arboldswil (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1930, Seite 1151). Aus dem Vorstand der Genossenschaft sind ausgeschieden: Johannes Schweizer, Präsident, Emil Stöhler, Vizepräsident, und Johann Stöhler-Recher, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle sind gewählt worden: Heinrich Thommen-Hartmann, von Arboldswil, als Präsident, Jakob Schweizer-Spälti, von Oberdorf (Basel-Land), als Vizepräsident, und Jakob Oehler, von Arboldswil, als Aktuar; alle in Arboldswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

18. Juli 1944.

Wohlfahrtsfonds der Firma Wagner & Cie., in Gelterkinden. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. Juni 1944 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma Wagner & Cie., in Gelterkinden, durch Gewährung von Unterstützungsleistungen an unverschuldet in Not geratene Arbeitnehmer. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat, dessen Mitglieder kollektiv zu zweien zeichnen. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist gegenwärtig Julius Wagner-Ulmer, von und in Gelterkinden. Domizil der Stiftung: bei der Stifterfirma.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

18. Juli 1944. Bauunternehmung.

H. Roth, in Stein am Rhein. Inhaber dieser Firma ist Hermann Roth, in vertraglicher Gütertrennung lebend mit seiner Ehefrau Elise, geborene Weidmann, von Nesslau, in Stein am Rhein. Bauunternehmungen. Riethaus.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. Juli 1944. Nahrungsmittel.

Herbert Moll, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Herbert Moll, von Laufen-Uhwiesen (Zürich), in St. Gallen. Handel mit Nahrungsmitteln an gros. Grenzstrasse 2.

18. Juli 1944. Blumen, Wäsche.

Maison « Jacqueline », Messmer, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Paul Anton Messmer, von Kirchberg (St. Gallen), in St. Gallen. Handel mit Blumen und Wäsche (Détailreiseverkauf). Davidstrasse 32.

18. Juli 1944.

A.-G. für Metallbearbeitung. (S.A. pour le traitement des métaux) (Metal manufacturing company Ltd.), bisher in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1943, Seite 2058). Diese Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1944 den Artikel 1 der Statuten revidiert. Dabei wurde die Firma abgeändert in A.G. für Metallbearbeitung St. Gallen (S.A. pour le traitement des métaux St-Gall) (Metal manufacturing Ltd. St. Gall) und der Sitz der Gesellschaft

nach St. Gallen W verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Metallwaren, den Bau von Apparaten und Metallveredlung sowie den Vertrieb solcher Fabrikate und anderer einschlägiger Artikel. Die Gesellschaft hat das Recht, sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art zu beteiligen sowie Patente zu erwerben und Lizenzen abzugeben.

18. Juli 1944.

Fabrik für Strickmaschinennadeln Aktiengesellschaft Rheineck [Schweiz] (Fabrique d'aiguilles de tricot, Société Anonyme, Rheineck [Suisse]), in Rheineck (SHAB. Nr. 182 vom 8. August 1942, Seite 1820). Der bisherige Vizepräsident Eugène Louis Krebs ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Fernand Soguel, von Cernier, in Neuchâtel; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Das Verwaltungsratsmitglied Gustave-Victor Paris ist Sekretär.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

18 luglio 1944.

La Meccanica S.A., con sede in Arogno (FUSC. del 27 maggio 1941, n° 122). Enrico Manzoni non fa più parte del consiglio di amministrazione ed è stato sostituito da Aldo Pedrini, da Osco, domiciliato a Ponte Tresa, con diritto di firmare collettivamente con altro avente diritto alla firma sociale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

18 juillet 1944.

Syndicat agricole et d'élevage de Colombier, société coopérative à Colombier-sur-Morges (FOSC. du 25 septembre 1937). Dans son assemblée générale du 20 février 1944, cette société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pris la nouvelle dénomination de: Syndicat d'élevage bovin de Colombier. Elle a pour but d'encourager par le moyen de la coopération l'élevage du bétail de la race tachetée rouge du type approuvé par le canton de Vaud. Elle pourra également s'occuper de l'achat et de la vente de bovins. Le syndicat est affilié à la Fédération vaudoise des Syndicats d'élevage bovin ainsi qu'à la Fédération suisse des Syndicats d'élevage bovin de la race tachetée rouge, dont les statuts et décisions prises conformément à ces derniers revêtent pour le syndicat et ses membres un caractère obligatoire. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. L'assemblée générale est convoquée par convocations écrites personnelles. Les publications du syndicat ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud en tant que la loi n'exige pas qu'elles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications du syndicat à ses membres s'effectuent par circulaires. La société est administrée par un comité d'administration de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du comité. Lucien Linder, de St-Saphorin-sur-Morges, est président (jusqu'ici inscrit comme membre sans signature); David Jaggi, de Gsteig (Berne), est secrétaire (inscrit). La signature sociale collective conférée à Alfred Monnet, jusqu'ici président, est radiée.

Bureau de Moudon

19 juillet 1944.

Stipendienfonds-Stiftung des Reformierten Töchterheim, à Lucens (FOSC. du 25 mars 1943, page 678). Par décision de l'assemblée générale de la fondation, tenue le 3 juin 1944, l'acte de fondation a été révisé le 7 juillet 1944. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur le point suivant: La fondation est destinée à donner des bourses aux jeunes Suissesses allemandes protestantes de ressources modestes afin de contribuer au paiement du prix de pension perçu par l'Institut de jeunes filles de Lucens (Reformiertes Töchterheim). Cette modification a été approuvée le 14 juillet 1944 par le Conseil d'Etat du canton de Vaud, autorité supérieure de surveillance de la fondation.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 juillet 1944.

Manufacture de Cigarettes et tabacs S.A., à Cortaillod (FOSC. du 24 mars 1944, n° 71, page 703). L'assemblée générale des actionnaires du 28 juin 1944 a nommé comme nouvel administrateur Charles Bonhôte, de Peseux et Neuchâtel, à Peseux, qui engage la société par sa signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

18 juillet 1944. Travaux publics.

Georges Madliger, à Neuchâtel, entreprise de travaux publics (FOSC. du 25 juin 1942, n° 144, page 1453). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Georges Madliger, ing. S.A. », à Neuchâtel.

18 juillet 1944. Travaux publics, etc.

Georges Madliger, Ing., S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 12 juillet 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de travaux publics et de génie civil, avec bureau technique, et la continuation de la maison « Georges Madliger », entreprise de travaux publics, à Neuchâtel, dont l'apport a été fait à la société, comme indiqué ci-après. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominales, entièrement libérées. La société reprend l'actif et le passif de l'entreprise Georges Madliger à Neuchâtel. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison « Georges Madliger », entreprise de travaux publics, à Neuchâtel, selon bilan au 1^{er} janvier 1944 annexé aux statuts, accusant un actif de 164 093 fr. 74 et un passif de 66 093 fr. 74, soit un actif net de 98 000 fr. Le dit apport a été accepté pour le prix de 98 000 fr. contre remise, à Georges Madliger, de 98 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison « Georges Madliger », dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1944. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges-André Madliger, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, est désigné comme seul administrateur de la société, ayant qualité pour engager la société par sa signature individuelle. Locaux: Quai Suchard 16.

Genf — Genève — Ginevra

18 juillet 1944. Bâtiments et travaux publics.
Cordero & Cie en liqon, à Genève, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 24 juin 1943, page 1435). Adresse de la société en liquidation: Rue Verdaine 12.

18 juillet 1944. Bâtiments et travaux publics.
Ch. Cordero, à Genève, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC. du 24 juin 1943, page 1435). Nouveaux locaux: Rue Verdaine 12.

18 juillet 1944. Boulangerie-pâtisserie.
E. Rupp, à Genève. Le chef de la maison est Ernest Rupp, de Reutigen (Berne), à Genève, séparé de biens de Louise-Emma, née Otto. Boulangerie-pâtisserie. Avenue Pictet-de-Rochemont 29. La maison exploite un second magasin de vente: Avenue Bertrand 14.

18 juillet 1944. Transactions immobilières, etc.
Office de contrôle immobilier G. Pineau, à Genève. Le chef de la maison est Georges Pineau, de et à Genève. Procuration individuelle est conférée à Jean-Pierre Borig, de Genève, à Genthod. Transactions immobilières et contrôle de gestions d'immeubles. Rue de la Croix-d'Or 10.

18 juillet 1944. Fournitures, etc.
RAMADE S.A., à Genève, société anonyme, commerce de toutes fournitures et de tous produits et matériaux industriels, etc. (FOSC. du 22 juin 1939, n° 143, page 1297). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 juillet 1944, la dite société a modifié son objet social qui sera désormais: l'achat, la vente, la représentation, l'importation, l'exportation de toutes fournitures et de tous produits et matériaux industriels. Elle peut s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires, tant en Suisse qu'à l'étranger, et faire toutes opérations financières, commerciales et industrielles se rattachant directement ou indirectement à son objet. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

18 juillet 1944.
Fondation Malson Genevoise de la Radlo, à Genève, fondation (FOSC. du 25 août 1937, page 1970). Le conseil de fondation est actuellement composé de: Louis Casai (inscrit), nommé président; René Dovaz, premier vice-président; Jacques Brocher, deuxième vice-président; Edouard Fischer, trésorier; Charles Chavaz, secrétaire; Edmond Pigeon (inscrits); André Guinand (inscrit jusqu'ici comme président); Jules Peney, de et à Genève, et Alfred Pelligot, de et à Genève. La fondation est engagée par le président ou un vice-président signant collectivement avec deux autres membres du conseil de fondation. Emile Unger et Félix Pommier ont cessé de faire partie du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Boulevard Carl-Vogt 66, Maison Genevoise de la Radio.

18 juillet 1944. Dessins et motifs publicitaires.
Sadap S.A., à Genève, création et vente de dessins et motifs publicitaires, etc. (FOSC. du 8 février 1941, page 270). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 octobre 1941, la société a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette raison sociale est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 107722. Date de dépôt: 17 mai 1944, 9 h.
Hermann Christen, Rue de l'Hôpital 8, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique.

Produits cosmétiques.



N° 107723. Date de dépôt: 4 mai 1944, 7¼ h.
Aifred Benjamin Margot, Rue Lamartin 18, Genève, et Raymond Albert André Baudet, Route de Lyon 61^{bis}, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils électriques de mesure, de chauffage, d'éclairage, à courant faible, à haute tension. Moteurs, génératrices. Accessoires de radio, pour la téléphonie, la signalisation, la télémechanique. Mécanique de précision.



(La marque est exécutée en rouge, bleu et argent.)

Nr. 107724. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1944, 20 Uhr.
Gebrüder Buser & Cie., Aktiengesellschaft, Niederdorf (Basel-Land, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Wecker.

EDISON

Nr. 107725. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1944, 20 Uhr.
Gebrüder Buser & Cie., Aktiengesellschaft, Niederdorf (Basel-Land, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Wecker.

NACAR

Nr. 107726. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1944, 12 Uhr.
Conservenfabrik Bischofszell Tobler & Co. AG., Bischofszell (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

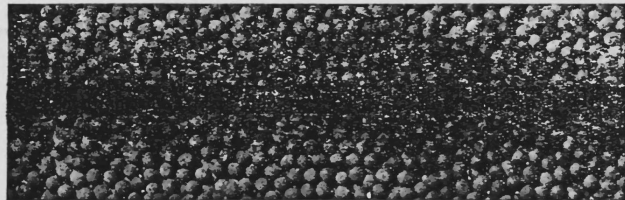
Gemüsekonserven, Früchte- und Obstkonserven, Fleisch- und Wurstkonserven, fixfertige Konserven, Konfitüren, Gelees, Marmeladen, Fruchtmarke, Milch- und Käseprodukte, Pilzkonserven, Obst- und Fruchtsäfte, Sirupe, Tomatenprodukte, Trocken- und Dörrprodukte, Fischkonserven, Eierkonserven.



(Farbgebung: rot, gelb, schwarz.)

Nr. 107727. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1944, 18 Uhr.
Conservenfabrik Bischofszell Tobler & Co. AG., Bischofszell (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Erbsenkonserven aller Art.



(Farbgebung: gelbe Schrift auf rotem Grund. Hintergrund in Naturfarben.)

Nr. 107728. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1944, 18 Uhr.
Conservenfabrik Bischofszell Tobler & Co. AG., Bischofszell (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Erbsenkonserven aller Art.



(Farbgebung: oberer Streifen rote Schrift auf gelbem Grund, unterer Streifen gelbe Schrift auf rotem Grund. Hintergrund in Naturfarben.)

Nr. 107729. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1944, 18 Uhr.
Conservenfabrik Bischofszell Tobler & Co. AG., Bischofszell (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

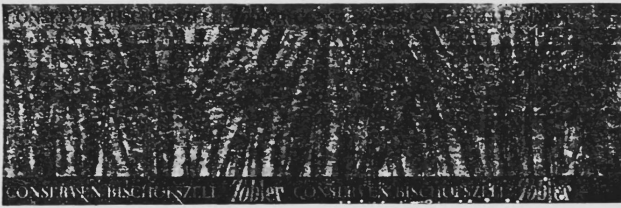
Bohnenkonserven aller Art.



(Farbgebung: rote Schrift auf gelbem Grund. Hintergrund in Naturfarben.)

Nr. 107730. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1944, 18 Uhr.
 Conservenfabrik Bischofszell Tobler & Co. AG., Bischofszell (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

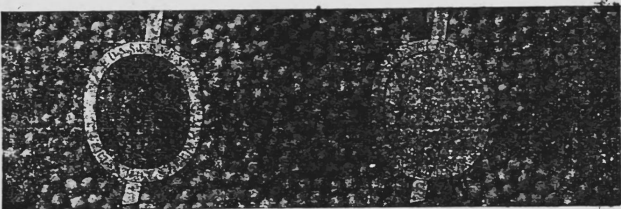
Bohnenkonserven aller Art.



(Farbgebung: oberer Streifen rote Schrift auf gelbem Grund, unterer Streifen gelbe Schrift auf rotem Grund. Hintergrund in Naturfarben.)

Nr. 107731. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1944, 19 Uhr.
 Conservenfabrik Bischofszell Tobler & Co. AG., Bischofszell (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

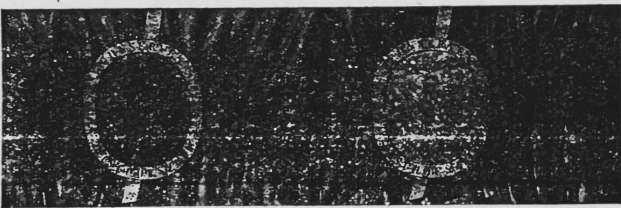
Erbsenkonserven aller Art.



(Farbgebung: rot, gelb, schwarz, grün.)

Nr. 107732. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1944, 19 Uhr.
 Conservenfabrik Bischofszell Tobler & Co. AG., Bischofszell (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Bohnenkonserven aller Art.



(Farbgebung: rot, gelb, schwarz, grün.)

Nr. 107733. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1944, 16 Uhr.
 Pedrini F^{III} & Magno, Ponte Tresa (Tessin, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien aller Art, Strickwaren, Trikotagen, insbesondere Pullovers, Westen, Blusen, Sportbekleidung für Damen, Herren und Kinder, Jacken, Trikot- und andere Wäsche, Strümpfe, Socken, Bonneterie- und Merceriewaren, Wirkwaren, Gürtel.



Nr. 107734. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1944, 16 Uhr.
 Pedrini F^{III} & Magno, Ponte Tresa (Tessin, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

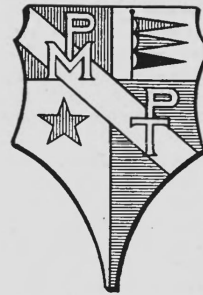
Textilien aller Art, Strickwaren, Trikotagen, insbesondere Pullovers, Westen, Blusen, Sportbekleidung für Damen, Herren und Kinder, Jacken,

Trikot- und andere Wäsche, Strümpfe, Socken, Bonneterie- und Merceriewaren, Wirkwaren.



Nr. 107735. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1944, 16 Uhr.
 Pedrini F^{III} & Magno, Ponte Tresa (Tessin, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien aller Art, Strickwaren, Trikotagen, insbesondere Pullovers, Westen, Blusen, Sportbekleidung für Damen, Herren und Kinder, Jacken, Trikot- und andere Wäsche, Strümpfe, Socken, Bonneterie- und Merceriewaren, Wirkwaren, Gürtel.



No 107736. Date de dépôt: 22 juin 1944, 17 h.
 Maltex SA. pour l'Industrie diététique, pharmaceutique et chimique, Blenne [Adresse pour la correspondance: Case postale, Berne-Transit] (Suisse). — Marque de fabrication et de commerce.

Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques.

GUADINAL

No 107737. Date de dépôt: 30 juin 1944, 10 h.
 Maltex SA. pour l'Industrie diététique, pharmaceutique et chimique, Blenne [Adresse pour la correspondance: Case postale, Berne-Transit] (Suisse). — Marque de fabrication et de commerce.

Produits renfermant du calcium, savoir: médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques.

MECALZINE

Nr. 107738. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1944, 16 Uhr.
 A. Etter-Egloff Teigwarenfabrik AG., Weinfelden (Schweiz).
 Fabrikmarke.

Teigwaren und andere Nahrungsmittel.



Nr. 107739. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1944, 18 Uhr.
 Meyer Söhne AG. Biel, Nidaugasse 35a, Biel (Schweiz). — Handelsmarke.

Kunstseidener, richtig geminderter Damenstrumpf.



Nr. 107740. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1944, 18 Uhr.
Meyer Söhne AG, Biel, Nidaugasse 35a, Biel (Schweiz). — Handelsmarke.

Kunstseidener, richtig geminderter Damenstrumpf.



Nr. 107741. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1944, 18 Uhr.
Meyer Söhne AG, Biel, Nidaugasse 35a, Biel (Schweiz). — Handelsmarke.

Damenkonfektion.



N° 107742. Date de dépôt: 3 juillet 1944, 17³/₄ h.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils SA., Beau-Site 24, Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 56944. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1944.)

Montres, cadrans, mouvements, boîtes de montres.

CH. F. TISSOT & FILS
LOCLE.

N° 107743. Date de dépôt: 10 juillet 1944, 20 h.
Sté Ame Le Fly-Tox, Rue de Marignan 22, Paris (France).

Marque de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 63126. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1944.)

Insecticide.

FLY-TOX

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Malergewerbe der Stadt Zürich

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 21)

Der Malermeisterverband Zürich, die Vereinigung Zürcher Malermeister, der Bau- und Holzarbeiterverband der Schweiz, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter

sind an den Regierungsrat des Kantons Zürich gelangt mit dem Gesuch, die Artikel 1 bis 11 des Gesamtarbeitsvertrages vom 29. April 1944 für das Malergewerbe in der Stadt allgemeinverbindlich zu erklären.

Art. 1. Dieser Vertrag gilt für das Gebiet der Stadt Zürich.

Art. 2. Die normale tägliche Arbeitszeit beträgt 8 1/2 Stunden, in den Monaten November und Februar mindestens 7 1/2 Stunden und in den Monaten Dezember und Januar mindestens 7 Stunden.

An Samstagen ist um 12 Uhr Arbeitsschluss.

Die Arbeitszeit ist genau einzuhalten. Das Umkleiden und die dazu erforderlichen Vorbereitungen haben vor Beginn bzw. nach Schluss der Arbeitszeit zu erfolgen. Fernbleiben von der Arbeitsstelle muss vorher dem Meister oder dessen Vertreter angezeigt werden.

Der Genuss von Speisen und Getränken und das Rauchen während der Arbeitszeit ist nicht gestattet.

Art. 3. Zahlungseinheit ist der Stundenlohn.

Der Stundenlohn für einen gelernten Maler setzt sich zusammen aus den Ansätzen vom September 1939 als Grundlohn und den durch zentrale Verhandlungen festgelegten Teuerungszulagen. Diese Teuerungszulagen betragen am 1. Mai 1944 50 Rappen die Stunde und der Mindestgrundlohn Fr. 1.70. Während des ersten Jahres nach der Lehre beträgt der Mindestgrundlohn Fr. 1.50.

Invalide oder sonst minder Leistungsfähige werden nach Uebereinkommen der Vertragsparteien ihrer Leistungsfähigkeit entsprechend entlohnt.

Der Lohn wird alle 14 Tage an einem Donnerstag in verschlossenem Kuvert mit Firmenbezeichnung und detaillierter Abrechnung auf dem Arbeitsplatz ausbezahlt. Die Lohnlisten sind am Tage vor der Auszahlung abzuliefern.

Der Arbeiter ist berechtigt, nach Ablauf der ersten Zahltagswoche eine Abschlagszahlung bis zu 80% des verdienten Lohnes zu verlangen, sofern er spätestens einen Tag vorher dem Meister Anzeige macht. Bei Austritt oder Entlassung wird der Lohn spätestens an dem nach Einlieferung der Lohnlisten folgenden Tage ausbezahlt.

Art. 4. Es werden folgende Zuschläge bezahlt:

für Ueberstunden von 18 bis 20 Uhr	25%
für Nachtarbeit von 20 bis 22 Uhr	50%
für Nachtarbeit, die über 22 Uhr hinaus dauert, von 20 bis 06 Uhr	100%
für Arbeit am Samstagnachmittag von 13 bis 20 Uhr	50%
für Arbeit an Sonn- und Feiertagen	100%

Nur vom Meister verlangte Ueberstunden werden als solche bezahlt.

Art. 5. Liegen Arbeitsstellen mehr als zwei Kilometer von der Stadtgrenze entfernt, so wird ausser den Bahnkosten eine tägliche Zulage von Fr. 1.75 vergütet.

Art. 6. Akkordarbeit kann nur mit Spezialisten vereinbart werden.

Art. 7. Alle Maler und Hilfsarbeiter haben Anspruch auf bezahlte Ferien. Diese sind auf Grund gegenseitiger Verständigung zu beziehen.

Der Ferianspruch beträgt mindestens so viele Werktage, als die Ferienvergütung von 2% von den im Jahr ausbezahlten Löhnen einschliesslich den Teuerungszulagen sich in Tagelöhne aufteilen lässt.

Die Ferienvergütung ist von den Meistern in die Ferienkasse für das Malergewerbe der Stadt Zürich einzuzahlen.

Leitung und Kontrolle der Ferienkasse werden der örtlichen Berufskommission übertragen. Diese erlässt ein Reglement.

Die Verwaltung der Ferienkasse besorgen die Meisterverbände laut dem Reglement. Die Ferien müssen bezogen werden, und es darf während deren Dauer keine Berufsarbeit verrichtet werden.

Art. 8. Das Arbeitsverhältnis kann gegenseitig täglich auf Ende des nächsten Arbeitstages gelöst werden. Im überjährigen Dienstverhältnis beträgt die Kündigungsfrist 14 Tage. Die Kündigung kann nur an einem Samstag erfolgen.

Die erste Woche gilt als Probezeit, innerhalb welcher eine Kündigung nicht erforderlich ist.

Art. 9. Jeder Unfall ist dem Meister oder dessen Vertreter sofort anzuzeigen. Der Verletzte hat sich sofort in ärztliche Behandlung zu begeben.

Art. 10. Spachteln, Vertreiber und Staubbürsten hat der Meister zu liefern. Der Geselle ist für die ihm übergebenen Werkzeuge haftbar. Materialtransporte durch den Gesellen erfolgen während der Arbeitszeit.

In Neubauten und bei Fassadenarbeiten ist zur Aufbewahrung der Kleider womöglich ein verschlossener Raum zur Verfügung zu stellen.

Art. 11. Störung der Arbeit durch Agitation ist nicht gestattet.

Laut Gesuch hat die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages bis zum 31. Dezember 1945 zu gelten und sich zu erstrecken:

- a) auf das Gebiet der Stadt Zürich,
- b) auf die gelernten und ungelerten Arbeiter mit Ausnahme der Lehrlinge und
- c) auf die Bau-, Möbel-, Wagen- und Schriftenmalerbetriebe mit Ausnahme der Maler, die in Anstalten, Hotels oder Betrieben der Industrie beschäftigt werden.

Das Gesuch kann auf der Volkswirtschaftsdirektion, Kaspar-Escher-Haus, Zürich, Zimmer Nr. 328, eingesehen werden.

Eventuelle Einsprachen von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen bis zum 14. August 1944 einzureichen. (AA. 112)

Zürich, den 14. Juli 1944.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich:
HENGELER.

Bank für Anlagewerte, Zürich

Aktiven	Bilanz per 30. Juni 1944			Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben	1 985 129	46	Bankenkreditoren auf Sicht	-37 731	31
Bankendebitoren auf Sicht	638 185	78	Andere Bankenkreditoren	618 502	25
Andere Bankendebitoren	408 788	55	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	5 666 123	41
Wechsel	117 394	—	Kreditoren auf Zeit	12 285 273	98
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	9 993	44	Kassenobligationen	4 263 000	—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	13 926 760	90	Schecks und kurzfristige Dispositionen	98 529	50
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 2 771 612.—			Sonstige Passiven	654 605	26
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	150 496	50	Aktienkapital	5 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	10 212 790	03	Gesetzliche Reserve	1 000 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 680 056.50			Statutarische Reserve	1 500 000	—
Wertschriften	3 691 899	05	Gewinnvortrag vom Vorjahre	116 401	50
Sonstige Aktiven	98 729	50			
	31 240 167	21			

(AG. 79)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung LX des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes über den Kauf und den Verkauf von Mahlprodukten zur menschlichen Ernährung

(Ausmahlungsgrad, Typmuster)

(Vom 19. Juli 1944)

Das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt verfügt:

Art. 1. Artikel 1 der Verfügung LII des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, vom 15. Februar 1943, über den Kauf und den Verkauf von Mahlprodukten zur menschlichen Ernährung (Ausmahlungsgrad, Typmuster), in der Fassung der Verfügung LVI, vom 23. August 1943, sowie Artikel 4 der vorgenannten Verfügung LII werden aufgehoben und durch folgende Bestimmungen ersetzt:

Art. 1. Die Inhaber von Handmøhlen haben Weichweizen, Dinkel, Einkorn, Emmer und Mischungen dieser Getreidearten unter sich mit Roggen zu einem einheitlichen Backmehl von etwa 90% Ausbeute zu verarbeiten. Das Mehl ist aus einer Getreidemischung herzustellen, die wenigstens 5 Gewichtsprozent Roggen enthalten muss.

Für das einheitliche Backmehl gemäss Absatz 1 wird von der Sektion für Getreideversorgung ein Typmuster aufgestellt. Das einheitliche Backmehl darf bei der Wasserprobe nach Pekar weder wesentlich heller noch wesentlich dunkler sein als das Typmuster.

Art. 4. Bei der Herstellung von einheitlichem Backmehl ist den Handels- und Kundenmøllern der Auszug von Weissmehl und Griess gemäss den nachfolgenden Bestimmungen gestattet:

Bei Handelsposten darf der Auszug von Weissmehl und Griess zusammen höchstens 13% der gesamten Mehlausbeute jedes einzelnen Mahlpostens betragen. Indessen können geringfügige Mehr- oder Minderzüge, die allfällig aus technischen Gründen entstanden sind, im Laufe eines Kalendervierteljahres ausgeglichen werden.

Bei Verarbeitung für Rechnung Dritter im Lohn (Kundengetreide) darf der Auszug von Weissmehl und Griess für jeden einzelnen Mahlposten insgesamt 10% der verarbeiteten Getreidemenge nicht übersteigen.

Ueber den Auszug von Weissmehl und Griess haben die Handels- und Kundenmøllern genau Buch zu führen.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 1. August 1944 in Kraft. 170. 22. 7. 44.

Ordonnance LX de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant l'achat et la vente des produits de la mouture pour l'alimentation (Taux de blutage, échantillon-type)

(Du 19 juillet 1944)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation arrête:

Article premier. L'article 1^{er} de l'ordonnance LII de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 15 février 1943, concernant l'achat et la vente des produits de la mouture pour l'alimentation (taux de blutage, échantillon-type), dans la teneur de l'ordonnance LVI de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 23 août 1943, sur le même objet, ainsi que l'article 4 de l'ordonnance LII précitée, sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes:

Article premier. Les exploitants de moulins de commerce doivent tirer de la mouture du blé tendre, de l'épeautre, de l'engrain, du blé amidonnier et de ces céréales mélangées entre elles avec du seigle, une farine panifiable, d'un type unique, blutée à 90% environ. La farine doit être tirée d'un mélange de céréales contenant, en poids, au moins 5% de seigle.

La Section du ravitaillement en céréales établit un échantillon-type de la farine mentionnée au premier alinéa. Celle-ci ne doit pas être, à la pékarisation, sensiblement plus claire ou plus foncée que l'échantillon-type.

Art. 4. Les exploitants de moulins de commerce et de moulins à façon peuvent, lors de la fabrication de farine hèse, extraire de la farine blanche et de la semoule, conformément aux prescriptions suivantes:

La quantité de farine blanche et de semoule extraite des moutures de commerce ne doit pas dépasser en tout, pour chaque lot de mouture, 13% de la quantité totale de farine obtenue. Toutefois, les faibles excédents ou déficits éventuels dus à des causes techniques pourront être compensés dans le cours d'un trimestre.

La quantité de farine blanche et de semoule extraite des moutures à façon ne doit pas dépasser en tout, pour chaque lot de mouture, 10% de la quantité de blé mise en œuvre.

Les exploitants de moulins de commerce et de moulins à façon doivent tenir un état exact des quantités de farine blanche et de semoule qu'ils ont extraites.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} août 1944.

170. 22. 7. 44.

Ordinanza LX dell'Ufficio federale di guerra per i viveri concernente l'acquisto e la vendita dei prodotti della macinazione atti all'alimentazione umana

(Tasso di abburattamento, campione tipo)

(Del 19 luglio 1944)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri ordina:

Art. 1. L'articolo 1 dell'ordinanza LII dell'Ufficio federale di guerra per i viveri, del 15 febbraio 1943, concernente l'acquisto e la vendita dei prodotti della macinazione atti all'alimentazione umana (tasso di abburattamento, campione tipo), sostituito dall'ordinanza LVI, del 23 agosto 1943, come pure l'articolo 4 della sopracitata ordinanza LII sono abrogati e sostituiti dalle disposizioni seguenti:

Art. 1. Gli esercenti di molini commerciali devono ricavare dalla macinazione del grano tenero, della spelta, della farragine, del farro e di questi cereali mescolati tra di loro, con segale, una farina panificabile, di tipo unico, abburattata al 90% circa. La farina deve essere ricavata da una miscela di cereali contenente, in peso, almeno il 5% di segale.

La Sezione dell'approvvigionamento con cereali adotterà un campione tipo per la farina di cui al primo capoverso. Questa farina non dev'essere, al saggio di Pekar, sensibilmente più chiara o più scura del campione tipo.

Art. 4. Gli esercenti di molini commerciali e di molini rurali possono, fabbricando della farina di tipo unico, estrarre della farina bianca e della semola conformemente alle disposizioni seguenti:

La quantità di farina bianca e di semola estratta dalle macinazioni commerciali non deve sorpassare, complessivamente, per ogni partita di macinazione, il 13% della quantità totale di farina ottenuta. Tuttavia, le lievi estrazioni in più o in meno dovute a cause tecniche potranno essere compensate nel corso di un trimestre.

La quantità di farina bianca e di semola estratta dalle macinazioni rurali non deve sorpassare, complessivamente, per ogni partita di macinazione, il 10% della quantità di grano macinato.

Gli esercenti di molini commerciali e di molini rurali devono tenere un controllo esatto dei quantitativi di farina bianca e di semola estratti.

Art. 2. La presente ordinanza entra in vigore il 1^o agosto 1944.

170. 22. 7. 44.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Junger, initiativer

Akquisiteur/Kaufmann,

bei Markenartikel- und Industriefirmen gut eingeführt, übernimmt die Anzeigenregie eines Fachblattes für die ganze Schweiz (evtl. auch nur teilweise) auf Provisionsbasis. Offerten unter Chiffre Kc 10427 Z an Publicitas Zürich. Z 402

Kaufmann,

56 Jahre alt, seit 38 Jahren in Industrie und Handel tätig, in der Buchhaltung sowie im Kassa-, Bank- und gesamten Rechnungswesen vollständig versiert,

sucht leitenden Posten.

Kaution kann geleistet werden. Offerten unter P 4019 Y an Publicitas Bern. 418

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren

Die Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag 7. August 1944, nachmittags 14 Uhr 15, im Hotel Schweizerhof (I. Stock) in Bern höflich eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1943. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Unvorhergesehenes.

Gegen Ausweis über den Aktienbesitz können die Aktionäre die Stimmkarten sowie den Geschäftsbericht vom 29. Juli bis 4. August 1944 bei der Spar- und Leihkasse in Bern, der Kantonalbank von Bern und beim Schweizerischen Bankverein in Zürich erheben.

Bern, den 15. Juli 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

Oeffentliches Inventar (Rechnungsruf)

Gestützt auf Artikel 580 u. ff. des Schweizerischen Zivilgesetzes und Artikel 77 bis 80 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetz hat der Gemeinderat die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 13. Juli 1944 verstorbenen

Johann Jakob Manser-Moser

(Manserliis-Jöck)

gehoren 1884, von APPENZELL, Landwirt und Viehhändler, wohnhaft gewesen Halden, Stein (Appenzell).

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Artikel 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: 25. August 1944. G 93

Stein (Appenzell), den 19. Juli 1944.

Gemeindekanzlei Stein (Appenzell).

Liste der Kriegswirtschaftsämter des EVD

(Stand Juni 1944)

Diese Liste kann in Form eines Separatabzuges (8 Selten) zum Preis von

Fr. —.30 (inkl. Porto) bezogen werden. Versand gegen Nachnahme oder Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern.



Jenny & Co.
Treuhand-Gesellschaft, Basel
Bilanzen - Steuersachen
(Spez. für Kriegsgewinnsteuer)
Gegr. 1922

Jüngerer

KAUFMANN,

Z 401

an selbständiges, initiatives und verantwortungsvolles Arbeiten gewöhnt, versiert in allen kaufmännischen Arbeiten, wünscht sich per 1. September zu verändern (vorzugsweise Zürich). Offerten bitte unter Chiffre Tc 10459 Z an Publicitas Zürich.

Oeffentliches Inventar

Erblasser:

Ludwig Bachmann-Simon,

Wirt, von BASEL, Inhaber der Einzelfirma Louis Bachmann-Simon, Weinrestaurant, Wohnung und Geschäft Drahtzugstrasse 61 in Basel.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, spätestens bis 22. August 1944, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Artikel 590 ZGB. Q 236

Basel, den 21. Juli 1944.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

Wir sind laufend Abgeber von handelsüblichem

Pflanzen-Lezithin

Nahrungsmittel-Import- und Handels-AG,
Telephon 3 27 40 — Zürich — Uraniastrasse 35